

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

24 novembre 2011

RÉSOLUTION

**relative à la conférence sur le climat
de Durban qui aura lieu du 28 novembre
au 9 décembre 2011**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE

Documents précédents:

Doc 53 1898/ (2011/2012):

- 001: Rapport:
- 002: Amendements séance plénière.

Voir aussi:

Compte rendu intégral:

24 novembre 2011.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

24 november 2011

RESOLUTIE

**met betrekking tot de klimaatconferentie
van Durban van 28 november
tot 9 december 2011**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE VERGADERING

Voorgaande documenten:

Doc 53 1898/ (2011/2012):

- 001: Verslag.
- 002: Amendementen plenum.

Zie ook:

Integraal verslag:

24 november 2011.

N-VA	:	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
PS	:	<i>Parti Socialiste</i>
MR	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
CD&V	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
sp.a	:	<i>socialistische partij anders</i>
Ecolo-Groen!	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
Open Vld	:	<i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
VB	:	<i>Vlaams Belang</i>
cdH	:	<i>centre démocrate Humaniste</i>
LDD	:	<i>Lijst Dedecker</i>
INDEP-ONAFH	:	<i>Indépendant - Onafhankelijk</i>
<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		
DOC 53 0000/000:	<i>Document parlementaire de la 53^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>	<i>Parlementair document van de 53^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
QRVA:	<i>Questions et Réponses écrites</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
CRIV:	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
CRABV:	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
CRIV:	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het verdaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
PLEN:	<i>Séance plénière</i>	<i>Plenum</i>
COM:	<i>Réunion de commission</i>	<i>Commissievergadering</i>
MOT:	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<i>Commandes:</i> <i>Place de la Nation 2</i> <i>1008 Bruxelles</i> <i>Tél. : 02/ 549 81 60</i> <i>Fax : 02/549 82 74</i> <i>www.lachambre.be</i> <i>e-mail : publications@lachambre.be</i>	<i>Bestellingen:</i> <i>Natieplein 2</i> <i>1008 Brussel</i> <i>Tel. : 02/ 549 81 60</i> <i>Fax : 02/549 82 74</i> <i>www.dekamer.be</i> <i>e-mail : publicaties@dekamer.be</i>

LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS,

A. vu la Convention-cadre des Nations Unies sur les Changements Climatiques (CCNUCC) et le protocole de Kyoto à ladite Convention;

B. vu la seizième Conférence des parties (COP 16) à la CCNUCC et la sixième session de la Conférence des Parties au Protocole de Kyoto (COP/MOP 6), qui se sont tenues à Cancún (Mexique) du 29 novembre au 10 décembre et vu les accords de Cancún;

C. considérant que les accords de Cancún prévoient de limiter le réchauffement planétaire à 2°C et qu'ils évoquent également une étude sur une limitation du réchauffement à 1,5 °C;

D. considérant que dans le quatrième rapport du Groupe d'expert intergouvernemental sur l'évolution du climat (GIEC), les experts reconnaissent la nécessité de réduire drastiquement les émissions mondiales pour limiter le réchauffement planétaire à 2 °C ou 1,5 °C et que le pic des émissions mondiales doit être atteint en 2015;

E. considérant que les accords de Cancún prévoient la création d'un Fonds climatique doté d'un montant de 30 milliards de dollars pour la période 2010-2013, montant qui sera ensuite porté à un budget annuel de 100 milliards de dollars d'ici 2020;

F. vu le manque de clarté quant à la manière dont ce Fonds sera financé par les pays industrialisés;

G. considérant que l'annexe B du protocole de Kyoto expire en 2012;

H. vu l'importance d'un accord international contraignant dans la lutte contre le changement climatique;

I. vu la prochaine conférence des parties à la CCNUCC (COP 17), qui se tiendra à Durban du 28 novembre au 9 décembre 2011;

J. considérant que plusieurs pays développés et en développement n'ont pas soutenu la formulation et la mise en œuvre d'un nouveau cadre de protection international;

K. vu la participation de la Belgique et de l'Union européenne au Dialogue de Carthagène, un réseau d'États qui entendent jouer un rôle de pionnier dans les négociations onusiennes sur le climat;

DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

A. gelet op het Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake klimaatverandering (UNFCCC) en het Kyoto-protocol bij het UNFCCC;

B. gelet op de zestiende Conferentie van de partijen (COP 16) bij het UNFCCC en de zesde Conferentie van de partijen bij het Kyoto-protocol (COP/MOP 6), die van 29 november tot 10 december 2010 in Cancún (Mexico) hebben plaatsgevonden, en gezien de Cancún-overeenkomsten;

C. overwegende dat de Cancún-overeenkomsten een beperking erkennen van de wereldwijde temperatuurstijging tot 2°C en dat ze ook spreken van een onderzoek naar een beperking van de stijging tot 1,5 °C;

D. overwegende dat in het vierde verslag van het *International Panel on Climate Change* (IPCC) wordt erkend dat een drastische vermindering van de wereldwijde emissies nodig is om de wereldwijde temperatuurstijging te beperken tot 2 °C of 1,5 °C en dat de globale emissies niet later mogen pieken dan 2015;

E. overwegende dat de Cancún-overeenkomsten voorzien in de oprichting van een Klimaatfonds, dat een bedrag van 30 miljard dollar ter beschikking heeft voor de periode 2010-2013, en nadien wordt uitgebreid tot een jaarlijks budget van 100 miljard dollar tegen 2020;

F. gelet op de onduidelijkheid met betrekking tot hoe dit fonds gefinancierd zal worden door de geïndustrialiseerde landen;

G. overwegende dat bijlage B van het Kyoto-protocol afloopt in 2012;

H. overwegende het belang van een internationaal, bindend akkoord in de strijd tegen de klimaatverandering;

I. gezien de volgende conferentie van de partijen bij het UNFCCC (COP 17) in Durban van 28 november tot 9 december 2011;

J. overwegende dat verscheidene ontwikkelde en ontwikkelingslanden de formulering en de tenuitvoerlegging van een nieuw internationaal beschermingskader niet hebben gesteund;

K. gezien de participatie van België en de EU in de Cartagena Dialoog, een netwerk van Staten die een voortrekkersrol willen spelen binnen de VN-klimaatonderhandelingen;

L. vu le paquet climatique de l'UE approuvé le 17 décembre 2008;

M. vu la proposition de directive européenne relative à l'Efficacité énergétique que la Commission européenne a soumise au Parlement européen et au Conseil des ministres le 22 juin 2011;

N. considérant que des voix se sont élevées récemment au sein de plusieurs grands États membres et entreprises de l'Union européenne en faveur d'un objectif climatique plus ambitieux;

O. considérant que l'Union européenne a tout intérêt à coupler la lutte contre le changement climatique avec les mesures de relance économique;

P. vu la résolution adoptée le 24 mars 2011 par la Chambre des représentants relative à l'aide fournie par la Belgique en vue de porter à 30 % l'objectif européen de réduction des émissions de gaz à effet de serre d'ici 2020;

Q. vu les conclusions du Conseil de l'Union européenne (Environnement) du 10 octobre 2011 et les débats en cours sur l'objectif de réduction européen;

R. vu la communication de la Commission européenne du 20 juin 2011 "Rio+20: vers une économie verte et une meilleure gouvernance";

LA CHAMBRE, EN CE QUI CONCERNE L'ATTITUDE DE L'UNION EUROPÉENNE:

S. reconnaissant la responsabilité historique que portent les pays développés en matière de changements climatiques irréversibles et soulignant que ces pays doivent assumer leur responsabilité pour fournir aux pays en développement un soutien financier et technique suffisamment durable et prévisible pour leur permettre de limiter leurs émissions de gaz à effet de serre, de prendre les mesures d'adaptation nécessaires et de réduire les émissions causées par la déforestation;

T. déplorant l'absence d'un accord global contraincant comportant des objectifs mondiaux de réduction à long et à moyen terme et la prévision d'une année-pivot en termes d'émissions à l'échelle mondiale;

U. déplorant l'absence de progrès dans le cadre de la lutte contre les émissions mondiales générées par la navigation aérienne et maritime;

L. gezien het EU-klimaatpakket dat op 17 december 2008 is goedgekeurd;

M. gezien het voorstel voor een Richtlijn betreffende Energie Efficiëntie dat op 22 juni 2011 door de Europese Commissie werd voorgelegd aan het Europees Parlement en de Raad van ministers;

N. overwegende het recente pleidooi van verschillende grote lidstaten en ondernemingen binnen de EU voor een ambitieuze klimaatdoelstelling;

O. overwegende dat de EU alle belang heeft bij een koppeling van de strijd tegen de klimaatsverandering en de maatregelen voor een economische relance;

P. gelet op de resolutie die op 24 maart 2011 werd aangenomen door de Kamer van volksvertegenwoordigers betreffende de steun van België aan het optrekken van de Europese reductiedoelstelling tot 30 % minder broeikasgassen tegen 2020;

Q. gelet op de conclusies van de Raad van de Europese Unie (Milieu) van 10 oktober 2011 en de aan de gang zijnde debatten over de Europese reductiedoelstelling;

R. gelet op de mededeling van de Europese Commissie van 20 juni 2011 omtrent "Rio +20: naar een groene economie en betere governance";

DE KAMER, WAT DE HOUDING VAN DE EU BETREFT:

S. erkent de historische verantwoordelijkheid van de ontwikkelde landen voor de onomkeerbare klimaatsverandering en benadrukt dat de ontwikkelde landen hun verantwoordelijkheid moeten opnemen om de ontwikkelingslanden voldoende duurzame en voorspelbare financiële en technische steun te verlenen met het oog op de beperking van hun broeikasgasemissies, het nemen van noodzakelijke aanpassingsmaatregelen en het verminderen van de door ontbossing veroorzaakte emissies;

T. betreurt het uitblijven van een globaal, bindend akkoord met wereldwijde reductiedoelstellingen op middellange en lange termijn, en een voorzien piekjaar voor de wereldwijde emissies;

U. betreurt het gebrek aan vooruitgang bij de aanpak van de wereldwijde emissies van de lucht- en scheepvaart;

V. soulignant les conséquences des changements climatiques pour les pays en développement et les pays émergents et demandant dès lors un renforcement du dialogue avec ces pays, en particulier avec les pays les moins développés, l'alliance des petits États insulaires (AOISS) et l'Afrique;

W. continuant à plaider en faveur de négociations climatiques dans le cadre des Nations unies, mais demandant une réflexion approfondie sur la question de savoir comment ces négociations peuvent se dérouler de manière plus efficace;

X. reconnaissant l'importance d'une double stratégie, qui prévoit, d'une part, que l'on s'efforce de poursuivre les engagements pris dans le cadre du protocole de Kyoto et, d'autre part, que de nouveaux efforts soient consentis pour disposer d'un mandat de négociation pour parvenir à un accord contraignant avec tous les gros émetteurs;

Y. estimant que l'absence d'accord international n'est pas une raison pour postposer d'autres mesures politiques européennes;

Z. estimant que l'Union européenne, mais aussi les autres émetteurs, doivent prendre leurs responsabilités dans la lutte contre le changement climatique;

DEMANDE AU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL, AU NIVEAU EUROPÉEN:

1. de demander avec beaucoup d'insistance un plan de relance économique qui opte pour le passage à une énergie européenne pauvre en carbone et compétitive;

2. de demander instamment un engagement européen renforcé en vue d'accroître sensiblement les chances d'un accord multilatéral plus approfondi, y compris les éléments suivants:

En ce qui concerne les objectifs de réduction:

2.1. les objectifs à adopter doivent tenir compte des recommandations du 4^e rapport sur le climat du GIEC (4AR), à savoir que les pays industrialisés doivent globalement réduire leurs gaz à effet de serre de 25 à 40 % d'ici 2020;

2.2. à long terme, les pays industrialisés doivent globalement réduire leurs gaz à effet de serre de 80 à 95 % par rapport à 1990, comme il est souligné dans le 4^e rapport sur le climat du GIEC (4AR);

V. wijst op de gevolgen van de klimaatverandering voor de ontwikkelingslanden en groeilanden, en verzoekt daarom om een sterkere dialoog met deze landen, in het bijzonder met de minst ontwikkelde landen, de alliantie van kleine eilandstaten (AOISS) en Afrika;

W. blijft pleitbezorger van de klimaatonderhandelingen binnen het kader van de VN, maar vraagt dat er grondig wordt nagedacht over de vraag hoe zulke onderhandelingsprocessen efficiënter kunnen verlopen;

X. erkent het belang van een tweesporenstrategie, waarbij enerzijds wordt gestreefd naar een voortzetting van het Kyoto-protocol, en anderzijds nieuwe inspanningen worden gedaan om tot een onderhandelingsmandaat te komen teneinde te komen tot een globaal, bindend akkoord met alle grote uitstoters;

Y. is van mening dat het uitblijven van een internationale overeenkomst geen reden is om geen verdere EU-beleidsmaatregelen te treffen;

Z. is van mening dat niet alleen de Europese Unie, maar ook andere uitstoters hun verantwoordelijkheid moeten nemen in de strijd tegen de klimaatverandering;

VRAAGT DE FEDERALE REGERING OP EUROPEES NIVEAU:

1. maximaal aan te dringen op een economisch relanceplan dat kiest voor de overgang naar een koolstofarme, competitieve Europese economie;

2. aan te dringen op een sterker Europees engagement om zo de kansen op een verdergaande meerzijdige overeenkomst aanzienlijk te verhogen, inclusief de volgende elementen:

Inzake de reductiedoelstellingen:

2.1. de aan te nemen doelstellingen moeten rekening houden met de aanbevelingen van het vierde Klimaatrapport van IPCC (4AR), met name dat de geïndustrialiseerde landen als groep wereldwijd hun broeikasgassen met 25 tot 40 % moeten terugdringen tegen 2020;

2.2. op lange termijn moeten de geïndustrialiseerde landen als groep wereldwijd hun broeikasgassen terugdringen met 80 tot 95 % vergeleken met 1990, zoals onderlijnd in het vierde Klimaatrapport van het IPCC (4AR);

2.3. les pays en développement doivent, en tant que groupe, faire en sorte que leurs émissions diminuent de 15 à 30 % par rapport au scénario du “business as usual”; les pays BRIC ne peuvent pas être assimilés aux pays en développement, il est attendu d’eux des efforts en vue de limiter les émissions de gaz à effet de serre;

2.4. dans l’optique de l’intégrité environnementale d’un accord international sur le climat, il est essentiel que les divers objectifs et actions d’atténuation puissent être mesurés, rapportés et vérifiés dans tous les pays;

2.5. le gouvernement fédéral négociera avec les Régions en vue d’établir la position de la Belgique à l’égard des institutions européennes et internationales. Il plaidera avec vigueur pour un objectif de réduction, à l’échelle européenne, de 30 % des émissions de gaz à effet de serre en 2020;

2.6. renforcement de cet engagement européen, au besoin dans le cadre des négociations internationales sur le climat, et à condition qu’un nombre suffisant d’autres pays visés à l’annexe I consentent des efforts similaires;

2.7. maintien de la deuxième période d’engagement (2015-2020) dans le cadre du protocole de Kyoto conformément aux conclusions du Conseil: à condition que les éléments essentiels du Protocole de Kyoto soient conservés, que l’intégrité de l’environnement soit garantie et que l’architecture soit renforcée, notamment en ce qui concerne l’utilisation des terres, le changement d’affectation des terres et de la foresterie (UTCATF), le surplus d’UQA et les mécanismes basés sur le marché;

2.8. demande insistante en faveur d’un mandat de négociation en vue d’aboutir à un accord global, ambitieux et contraignant sur le climat à court et moyen terme (2015-2020);

2.9. l’élaboration d’une nouvelle “diplomatie sur le climat” au niveau européen et de formes de coopération renforcée, dans le cadre de la CCNUCC, d’une “coalition of the willing” ouverte aux autres pays qui considèrent le changement climatique comme une menace sérieuse et qui sont disposés à prendre des mesures concrètes allant plus loin que les engagements pris dans le cadre des accords de Copenhague et de Cancún;

2.10. l’organisation du passage à une économie pauvre en carbone qui soit socialement juste et qui soutienne une société durable;

2.11. il convient de préserver la compétitivité de l’économie européenne — économie qui se caractérise par une consommation d’énergie intensive et par

2.3. de ontwikkelingslanden moeten als groep hun emissies verminderen met 15 tot 30 % ten opzichte van het *business-as-usual*-scenario; BRIC-landen kunnen niet gelijkgesteld worden met ontwikkelingslanden, van hen worden specifieke inspanningen verwacht om hun broeikasgasuitstoot te beperken;

2.4. voor de milieu-integriteit van een internationaal klimaatakkoord is het essentieel dat de diverse doelstellingen en mitigatiemaatregelen in alle landen meetbaar, rapporteerbaar en verifieerbaar zijn;

2.5. de federale regering zal met de Gewesten onderhandelen om het standpunt van België te bepalen tegenover de Europese en internationale instellingen. De regering zal met kracht pleiten voor een reductiedoelstelling op Europees niveau van 30 % van de uitstoot van broeikasgassen in 2020;

2.6. een verdere optrekking van dit Europees engagement indien noodzakelijk in het raam van de internationale klimaatonderhandelingen en indien voldoende andere Annex-I landen gelijkaardige inspanningen onderschrijven;

2.7. het vasthouden aan een tweede verbintenisperiode (2015-2020) in het kader van het Kyoto-protocol; in lijn met de conclusies van de Raad: op voorwaarde dat de essentiële onderdelen van het Kyoto-protocol worden gehandhaafd, de milieu-integriteit ervan gegarandeerd is en de architectuur verder wordt versterkt, onder meer wat betreft landgebruik, verandering in landgebruik en bosbouw (LULUCF), het surplus aan *Assigned Amount Unit* (AAU’s) en marktgebaseerde mechanismen;

2.8. het aandringen op een onderhandelingsmandaat om te komen tot een globaal, ambitieus en bindend klimaatakkoord op korte tot middellange termijn (2015-2020);

2.9. het tot stand brengen van een nieuwe “klimaat-diplomatie” op Europees niveau en het vormen van een versterkte samenwerking binnen het UNFCCC-raamwerk van een “coalition of the willing”, die openstaat voor andere landen die de klimaatsverandering beschouwen als een ernstige bedreiging en bereid zijn concrete maatregelen te nemen, die verder gaan dan de toeleggingen gedaan in het kader van de Kopenhagen- en Cancún-akkoorden;

2.10. zorgen voor de organisatie van de overgang naar een koolstofarme economie die sociaal rechtvaardig is en een duurzame samenleving ondersteunt;

2.11. de competitiviteit van de Europese economie met haar energie-intensief en open karakter dient gevrijwaard te worden ten aanzien van de invoer uit lan-

son ouverture — à l'égard des importations en provenance de pays dont la politique climatique n'est pas comparable. L'instrument le plus adéquat à cet égard est un accord international sans failles sur le climat qui prévoie des efforts comparables de la part d'autres pays. La liste des secteurs et sous-secteurs sensibles exposés à un risque significatif de "fuite de carbone" établie par la Commission européenne constitue une garantie complémentaire à cet égard. Si ces moyens se révèlent insuffisants, il conviendra d'envisager d'autres instruments tels qu'une taxe à l'importation intégrant la composante carbone conciliable avec les exigences de l'OMC;

2.12. lors de l'élaboration de la politique climatique européenne, tenir compte dans une large mesure de la situation des revenus les plus faibles et de la compétitivité de l'économie européenne;

En ce qui concerne le financement:

2.13. la poursuite de l'opérationnalisation du fonds annuel de 100 milliards de dollars promis par les pays développés pour 2020 et du montant de 30 milliards de dollars en faveur des pays en développement sur les trois prochaines années (2010-2012) en vue de les aider à combattre les changements climatiques. À cet égard, il convient de veiller à ce qu'en contrepartie du financement, des actions claires et vérifiables en matière de mitigation et d'adaptation soient mises en place;

2.14. l'assurance que les obligations d'assurer le soutien financier prévisible nécessaire pour faire face aux changements climatiques et aux adaptations qui en résultent doivent, dans le cadre de la CCNUCC, porter sur des montants importants et être suffisantes, et qu'elles ne peuvent pas compromettre la réalisation des objectifs poursuivis dans le cadre de la lutte contre la pauvreté, de la coopération au développement ou des objectifs du Millénaire;

2.15. l'assurance que les 7,2 milliards d'euros de "financement à mise en œuvre rapide" promis par les États membres de l'UE aux pays en développement soient une aide coordonnée au niveau de l'UE et qu'elle soit opérationnelle dans les plus brefs délais;

2.16. l'examen de la possibilité de mettre en place un mécanisme de recettes spécifique et indépendant pour le Fonds climat, afin de garantir un financement prévisible et sûr;

den die geen vergelijkbaar klimaatbeleid hebben. Een sluitend internationaal klimaatakkoord met vergelijkbare inspanningen door andere landen is hiertoe het meest geschikte instrument. De lijst van gevoelige sectoren en subsectoren die blootstaan aan een significant risico op "koolstoflekkage" van de Europese Commissie is een bijkomende garantie. Wanneer deze middelen voldoende blijken, moet nagedacht worden over andere instrumenten zoals bijvoorbeeld een invoertaks die het koolstofcomponent integreert, compatibel met de eisen van de WTO;

2.12. bij het ontwikkelen van het Europees klimaatbeleid sterk rekening te houden met de positie van de laagste inkomens en de competitiviteit van de Europese economie;

Inzake de financiering:

2.13. een verdere operationalisering van zowel het toegezegd jaarlijks fonds van 100 miljard dollar van de ontwikkelde landen tegen het jaar 2020 als het bedrag van 30 miljard dollar ten behoeve van de ontwikkelingslanden om de klimaatverandering over de komende drie jaar (2010-2012) te helpen bestrijden. Daarbij dient er over gewaakt te worden dat tegenover de financiering duidelijke, verifieerbare acties staan op vlak van adaptatie en mitigatie;

2.14. de garantie dat de verplichtingen om te voorzien in de vereiste voorspelbare financiële ondersteuning voor het opvangen van de klimaatverandering en aanpassing in het UNFCCC-kader ruim en voldoende zijn en dat het behalen van de doelstellingen in het kader van armoedebestrijding, ontwikkelingssamenwerking of het bereiken van de Millenniumdoelstellingen niet in het gedrang komen;

2.15. de verzekering dat de 7,2 miljard euro aan "snelle-start" financiering die de EU-lidstaten aan de ontwikkelingslanden hebben toegezegd en dat deze steun op EU-niveau gecoördineerd en zo spoedig mogelijk operationeel moet worden;

2.16. het onderzoeken van de mogelijkheid om een eigen, onafhankelijk inkomstmecanisme voor het Klimaatfonds te voorzien, teneinde een voorspelbare en zekere financiering te garanderen;

"et demande au gouvernement fédéral de favoriser un glissement de la fiscalité sur le travail vers une fiscalité environnementale, les charges sur le travail seront réduites pour maintenir la compétitivité de nos entreprises."

En général

2.17. d'œuvrer pour que l'Union européenne s'exprime d'une seule voix dans le cadre de la CCNUCC.

Bruxelles, le 24 novembre 2011

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*La greffière de la Chambre
des représentants,*

"en vraagt de federale regering een verschuiving van de belastingen op arbeid naar groene belastingen te bevorderen, de lasten op arbeid zullen afnemen, teneinde het concurrentievermogen van onze ondernemingen te handhaven;

Algemeen

2.17. ervoor te ijveren dat de EU in het kader van de UNFCCC met één stem spreekt.

Brussel, 24 november 2011

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

André FLAHAUT

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Emma DE PRINS